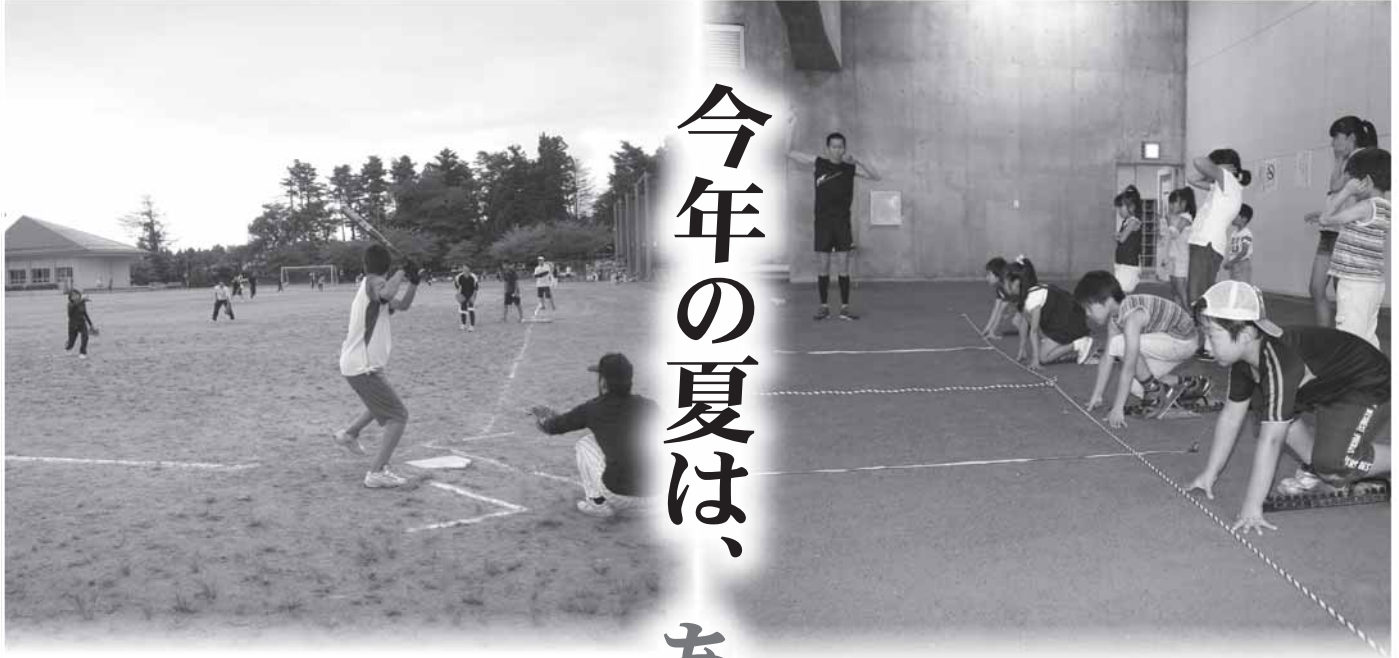




今年の夏は、
あつくなる！

第11回 市民親善ソフトボール大会

期日 8月21日(日)
会場 村松野球場、愛宕中学校グラウンド
参加資格 市内在住・在勤・通学の人、五泉市体育協会員（ただし、女性は市外の人でも参加できます）
部門 ①中学生・高校生・一般の部 ②40歳以上の部
チーム編成 男女混合（16人以内。女性の常時出場は3人以上。中学生のみのチームは1人以上）
※女性の年齢条件はありません。
参加料（保険料含む） 1チーム4,000円
※ただし、中学生チームは1,000円
※代表者会議で徴収します。
代表者会議 8月1日(月) 午後7時30分～
さくらんど会館2階 大会議室
申込方法 さくらアリーナ・総合会館にある
申込用紙を体育協会事務局へ提出
※総合会館の窓口でも申し込みできます。
申込期限 7月22日(金)

第8回 体協スポーツフェスタ

「これからスポーツを始めたい」「いろいろなスポーツに興味がある」という幼児や小学生を対象にスポーツフェスタを開催します。参加賞のほか、お楽しみ抽選会もあります。この機会にスポーツを始めませんか。
日時 7月18日(祝) 午前9時15分～正午
会場 総合会館 大ホールほか
対象 年長児、小学生
参加料 500円（保険料含む）
体験できる種目 バスケットボール、バレーボール、剣道、空手道、陸上競技、スポーツチャンバラ
体験時間 1種目30分
※4種目体験できます。
申込期限 7月7日(木)



申込・問い合わせ
五泉市体育協会事務局(さくらアリーナ内)
〒959-1701 五泉市石曽根8074-1 ☎(58)6373 FAX(58)6384



「公の施設」の 指定管理者を募集します

市では、施設の機能を活かした効果的・効率的な管理運営を図るため、民間事業者を含めた法人などが「公の施設」の管理を行う指定管理者制度を導入しています。

このたび、次の施設の指定管理者を募集します。

施 設 名
村松観光開発会館（愛宕甲2929-1）
村松黄金の里会館（蛭野878-13）
村松さくらんど物産直売所（よりね家） （上木越甲423-1）

各施設の業務内容、管理費や申込方法は募集要項によります。募集要項は商工観光課にあります。また、市のホームページにも掲載しています。

募集期限 8月1日(月)

施設の申込・問い合わせは
商工観光課観光係 ☎(43)3911
指定管理者制度の問い合わせは
財政課管財係 ☎(43)3911

※投票用紙などの請求期限は、7月6日(水)です。早めに問い合わせください。

手続き：郵便等投票をするためには、あらかじめ「郵便等投票証明書」の交付を受けておく必要があります。

期日前投票は 6月23日(木)～7月9日(土)

土・日も
投票できます

仕事や旅行などで投票日に投票所へ行けない人は、期日前投票ができます。手続きも簡単です。入場券到着後は、入場券をお持ちください。

時間 午前8時30分～午後8時

場所 市役所3階 301会議室

支所1階 会議室1



投票日の間近になると混み合います。期日前投票はお早めに。



掲示板の破損は罰せられます

選挙運動用ポスターの掲示板を市内各所に設置します。掲示板を壊したり、ポスターを破いたりすると法律により罰せられます。破損した掲示板を発見したときは、選挙管理委員会へ連絡してください。

風雨などで破損した掲示板を発見したときは、選挙管理委員会へ連絡ください。



次の①から③の人は 不在者投票を

①他市町村に滞在中の人

五泉市の選挙人名簿に登録されている人で、出張や学業などで他市町村に滞在中の人は、滞在先の選挙管理委員会です。不在者投票をすることができます。

あらかじめ五泉市選挙管理委員会に対して、投票用紙などの請求手続きが必要です。早めに請求をしてください。

②病院などに入院している人

病気や出産などで、病院や施設に入院・入所中の人は、その場所でも投票できる場合があります。詳しくは、病院などに問い合わせください。

③障がいなどで歩行が困難な人
体の不自由な人で、次の表に当てはまる人は、自宅で投票できる制度があります。

手続き：郵便等投票をするためには、あらかじめ「郵便等投票証明書」の交付を受けておく必要があります。

※投票用紙などの請求期限は、7月6日(水)です。早めに問い合わせください。

7月10日(日)は 参議院議員通常選挙 の投票日です

投票時間 午前7時～午後8時

※開票は、総合会館中ホールで午後9時から行います。

参議院議員通常選挙が、6月22日(水)に公示され、7月10日(日)に投票が行われます。今後の国政を担う代表者を選ぶ大切な選挙です。あなたの1票が国政に反映されるよう、投票日には棄権することなく投票しましょう。

選挙権年齢が18歳に

平成28年6月19日、公職選挙法等の一部を改正する法律が施行され、選挙権年齢が20歳から18歳へ引き下げられました。今回の参議院議員通常選挙から適用となります。「選挙」とは、私たちの代表を選び、私たちの意見を政治に反映させるためのものです。大切な一票を無駄にせず投票に行きましょう。

2つの投票があります

参議院議員通常選挙は、各都道府県の区域を単位として行われる選挙区選挙と、全国を単位として行われる比例代表選挙の2票制で行われます。

①選挙区選挙の投票（新潟県選挙区の改選数1人）

投票用紙には、新潟県選挙区に立候補した候補者の中から1人を選んで、投票用紙に氏名を書いてください。

②比例代表選挙の投票

比例代表選挙は「非拘束名簿式」で行われます。投票用紙には、政党などの名称または候補者名簿に登録されている候補者名のいずれかを書いてください。

投票できる人は

日本国民で、次の①と②のどちらにもあてはまる人が、投票できます。

①平成10年7月11日までに生まれた人

②平成28年3月21日までに住民票が作成された人または転入届をした人

●市内で転居した人は

6月8日以降、市内で転居した人は、前住所の投票所で投票してください。

投票には

入場券を持って

入場券を持って、投票所へ出かけてください。もし、入場券が届かなかったり、なくしたりした場合でも、選挙人名簿に登録されている人は投票できますので、係員に申し出てください。子ども連れや付添人、看護・介護の人も一緒に投票所に入ることもできます。

また、ケガや成年被後見人などで字が書けない人は代理投票が、目の不自由な人は点字による投票ができます。投票所で申し出てください。

投票は午後8時まで

投票日の7月10日(日)の投票時間は、午前7時から午後8時までです。入場券に書いてある投票所で投票してください。



開票は総合会館 中ホールで

開票は、午後9時から総合会館中ホールで行います。開票を参観するときは、入口で受け付けをしてから入場してください。

選挙公報を配布

候補者や政党の政見などを掲載した選挙公報を、各町内会長を通じて各世帯へ配布します。

投・開票状況はホームページで



こちらへアクセスを↓
五泉市選挙管理委員会 検索

・期日前投票の投票者数を毎日、ホームページでお知らせします。
・開票の状況は7月10日(日)午後10時から中間発表の都度、更新します。

開票状況は五泉市携帯サイトからも見ることができます。



携帯サイト
QRコード

郵便などによる不在者投票の対象者

手帳などの種類	障がいの種類	障がいの程度
身体障害者手帳	両下肢、体幹、移動機能	1級または2級
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸	1級または3級
	免疫、肝臓	1級から3級
戦傷病者手帳	両下肢、体幹	特別項症から第2項症まで
	心臓、じん臓、肝臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸	特別項症から第3項症まで
介護保険被保険者証	———	要介護5

海外に住んでいる人は 在外投票を

海外に住んでいても国政選挙に投票できる在外選挙制度があります。海外で投票を行うためには、あらかじめ在外選挙人名簿への登録が必要です。期限がありますので、早めに選挙管理委員会に問い合わせください。

問い合わせ
五泉市選挙管理委員会事務局
☎(43)3911

みんなの掲示板

◎第5回清流の里 たわし隊集合
期日 7月10日(日) ※小雨決行
集合場所・時間 午前10時
ベアーズさん駐車場脇(郷屋川)
持ち物 たわし、軍手、鎌、ごみ袋など
問い合わせ 和泉 ☎(42)0727

◎ありがとう・カフェへ介護何でも聞いて見て～
日時 7月13日(水) 午前10時～正午
会場 地域密着型特別養護老人ホーム
みどりの園(村松高校向かい)
内容 やさしい認知症講座について
問い合わせ みどり心育会 ☎(58)6700

◎ひらめき☆ときめきサイエンス
～ようこそ大学の研究室へ～KAKENHI
使いやすいくすりってどんなもの？
使いやすいくすりってどうやって決めるの？ 調べてみよう！
日時 7月31日(日)
午前10時30分～午後4時15分
会場 新潟薬科大学(新潟市秋葉区)
対象 中学生、高校生(定員30人)
参加費 無料
持ち物 筆記用具
申込・問い合わせ 新潟薬科大学教育連携推進センター事務局 ☎(25)5000

◎第4回市民ミュージカル出演者募集
たくさんの観衆の前で、一緒に演じてみませんか？
上演会場 さくらんどう会館
対象 小学生以上
申込期限 7月15日(金)
申込・問い合わせ
ごせん市民ミュージカル上演委員会
向笠 ☎090(4378)1979
関塚 ☎090(6796)3464

この掲示板は、サークルの会員募集やイベントのお知らせなどに利用してください。原稿の締切日は広報発行日の20日前です。

電気器具は安全に取り扱いましょう

電気器具は不注意や使用方法の誤りから火災につながる場合があります。火災を未然に防ぐためにも、次のことに注意しましょう。

- 使い終わったら、すぐにスイッチを切る習慣をつける。
- たこ足配線をしない。
- コンセントにほこりをためない。
- コードを束ねて使わない。
- 傷んだコードは早めに交換する。
- コードの上に重い物を乗せない。

消防本部 ☎(42)0119 村松分署 ☎(58)6001
火災や災害のテレホンサービス ☎(42)3399

お知
うせ
苦手な泳ぎを克服！
夏休み水泳教室
五泉市総務課スポーツ推進係
(総務会館内) ☎(42)5194
バタ足や呼吸法の基礎から始め、水泳の楽しさを知ってもらうための教室です。
日時 7月23日(土)、24日(日)、30日(土)、31日(日)、8月6日(土)(全5回)
午前10時～11時
30分
会場 村松プール

対象 泳ぎが苦手な市内の小中学生(定員20人)
内容 水慣れ、水に浮く、呼吸法など
参加費 3,000円(5回分、申込時に納入)
指導 五泉市スポーツ推進委員 ほか
持ち物 水着、水泳帽、ゴーグル、タオルなど
五泉市保健センター駐車場の利用が制限されます
都市整備課土木係
市役所と五泉市保健センターの間の市道の改良工事のため、7月上旬から10月下旬まで利用が制限されます

早出川ダム・田川内発電所見学会の参加者を募集
新津地域整備部ダム管理課
(早出川ダム) ☎(55)6304
FAX(55)6200
日時 7月30日(土) 午後1時30分～3時(雨天中止の場合もあります)
定員 先着40人(小学3年生以下は保護者同伴)
参加費 無料
申込期間 7月1日(金)～11

6月9日現在(敬称略)
ぼたん園維持管理へ
現金1、226、909円
五泉市花木まつり実行委員会
図書館へ
書籍10、000円相当
(株)新越工業社員一同
感謝
篤志に
感謝

～まち・ひと・しごと創生～ 五泉市総合戦略⑪

問い合わせ 企画政策課企画政策係

【基本目標Ⅳ：確かな暮らしを充たす】

○手綱(リーダーシップ)と絆(交流)事業

民・官での人事交流の実施や勉強会・研修会への支援を行うことで、人材育成や地域・企業の活性化を図ります。

○元気出せごせん 若者ワークショップ事業

若い世代を対象に地域の魅力の再発見などをテーマにしたワークショップや実践学習などを行い、地域の活性化や交流の拡大を図ります。

※このシリーズは今回が最終回です。

熱中症に注意!!

熱中症は、湿度が高いときや気温変化が大きいときに起こりやすく、頭痛や目まい、手足のけいれんなどの症状があり、時に意識障害など命に関わることもあるので気をつけましょう。

○小まめに水分補給をしましょう。また、利尿作用のあるカフェインやアルコールを含む飲み物は熱中症予防には向きません。

○外出するときは日傘や帽子で直射日光を避け、風通しの良い衣服を着るなど工夫しましょう。

○暑さに対応する体をつくるために、ウォーキングなど軽めの運動で汗をかく習慣をつけましょう。

○無理をしないで冷房を上手に活用しましょう。問い合わせ 健康福祉課医療対策係

イングリッシュキャンプに参加しませんか
五泉市国際交流協会事務局
(総務課広報広聴係内)
楽しみながら英語力を磨きませんか。
日時 7月23日(土) 午前10時～午後3時
会場 勤労青少年ホーム
対象 小学生から一般まで

広報「ごせん」 7月11日に発送

広報7月10日号の発送日が日曜日となるため、11日(月)に町内会長宅へお届けします。

総務課広報広聴係

男女労働者間の格差の解消を
新潟労働局雇用環境・均等室
☎025(288)3511
ポジティブアクションとして「女性の活躍促進・企業活性化推進営業大作戦」を実施し、管内の企業などに女性の活躍促進についての働き掛けを行っています。働き続けることを希望する女性が、意欲と能力を発揮できる職場にするため、積極的に取り組みましょう。

市民委員の募集

行政改革推進委員会の委員を募集します

簡素で効率的な行政運営を推進するため、市民委員を募集します。

応募資格 市内在住または在勤している20歳以上で、会議(年2回程度、平日の日中開催)に出席できる人

募集人数 若干名

任期 8月22日～平成31年8月21日

応募期限 7月22日(金)

応募方法 申込書を持参もしくは郵送、FAX、Eメールで提出

※申込書は企画政策課、市役所と支所のロビー、市ホームページにあります。

問い合わせ 企画政策課行政改革係
Eメール kikaku@city.gosen.lg.jp

お知
うせ

農地の利用状況調査

農業委員会事務局

農地の確保や有効利用を図るため、農地の利用状況を調査します。農地の適正管理にご協力ください。

期日・地区

○6月29日(水) 新関・橋田・

五泉・菅名地区
○7月20日(水) 巢本・川東地区
○8月3日(水) 村松・大蒲原・川内・十全地区

男女共同参画に関する 市民意識調査に協力を

企画政策課男女共同参画係

市では男女がともに「自分らしく」いきいきと元氣

に歩むまちづくりを目指し、さまざまな取り組みを行っています。

現在の市民意識を今後の施策に活用するため、意識調査を実施します。

調査対象 市内在住の15歳以上の中から、1、000人を無作為抽出します。

調査方法 対象者には、7月上旬に調査票を郵送します。同封の封筒で期日までに返送してください。

参加費 500円
定員 先着60人

2016 7月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

五泉市役所
☎(43)3911
FAX(42)5151

村松支所
☎(58)7181
FAX(58)8554

テレホンサービス
☎(43)4567

ホームページ
www.city.gosen.lg.jp

防災行政無線
自動音声サービス
☎(43)5745

お誕生



赤ちゃん	保護者	住所
彩 永(さえ)	黒井 達也	町屋
晃 斗(あきと)	南澤 隼斗	羽下
咲 心(さ こ)	相田 定道	赤海2
航 平(こうへい)	弦巻 翔太	大手通
陸 (り く)	塚野 祥充	本町6
和 来(わ く)	辰口 悠	橋田

おくやみ



氏 名	年齢	住所
岩野 英明	65	今泉
高山 初夫	72	赤海1
酒井 タカ	89	柄沢
池亀 良助	82	丸田
古俣 要吉	85	三本木3
大鷹 昭二	89	中川原
山崎 ノブ	98	土深
長谷部 義博	86	山崎
江川 イチ	91	小流
清野 一男	74	論瀬
木村 トリ	95	寺沢4
笠原 リン	90	仲丁4
石井 ムツ	91	尻上
三島 功雄	81	日の出町5
阿部 美津雄	86	寺沢1
中山 トラ	90	本町5
渡邊 絢子	82	日の出町1
笠原 チヨ子	88	上戸倉

※6月1日から15日までの届出です。(敬称略)
保護者やご遺族などの承諾を得て掲載しています。

6月
12~17日

共同生活で生きる力をつける ～生き生き通学合宿～



小学5・6年生38人が、チャレンジランド杉川で合宿しながら学校へ通う通学合宿に参加。学校から帰ると夕食の準備や宿題、翌日の学校の準備に大忙し。家族と離れて過ごした共同生活で「家でもできることは自分です」と、自信をつけていました。

6月
15日

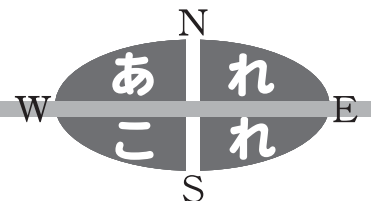
ホームステイがきっかけに ～五泉市国際交流協会講演会～



国際交流協会の講演会をマリエールで開催。講師の佐藤昌代さんは中学2年生のとき、協会の海外派遣でアメリカでのホームステイを経験。英語が通じなくて挫折したが、挑戦を続けた経験談を披露。海外派遣に参加する中学生も熱心に聞いていました。



まちの話題



6月
12日

国技館の土俵を目指して ～第32回わんぱく相撲全国大会予選新潟ブロック大会～



県内8地区の大会を勝ち抜いた小学生43人がさくらアリーナに集まり、全国大会出場を懸けた新潟ブロック大会に出場しました。開会式では、五泉チーム代表で村松小学校6年の齋藤光希さんが「日ごろの稽古の成果を発揮します」と力強く選手宣誓。憧れの両国の国技館を目指し、正々堂々と戦うことを誓いました。

6月
5日

山の神様を目指して ～市民健康ウォーク in 西会津～



恒例の西会津「山の神様」を目指す市民健康ウォークが開催され、約80人が参加しました。爽やかな青空のもと、大山祇神社への参拝を目標に元気にウォーキングしました。帰りはSLに乗り、体力づくりと山の神様の御利益に、大満足の日でした。

6月
5日

勇壮な武者絵が立ち並ぶ ～城下町村松のぼり旗まつり～



今年も旧暦の端午の節句に併せて、村松商店街に勇ましい武者絵が描かれたのぼり旗がお目見え。武者絵が風になびいて城下町らしい街並みに。商店街イベントでは木遣りの披露に始まり、村松甚句や餅まきなども行われ、見物客で1日にぎわいました。

有 料 公 告

給排水・空調・下水道工事

つまり
水もれ

五泉市上下水道指定工事店
株式会社
大隆工業
DAIRYU
五泉市山崎甲114-1 ☎41-0710

五泉市三本木 セキスイハイム
オープンハウス誕生!

■現地案内図 ■詳細案内図

毎週土日見学会開催

五泉会館 栗島公園

宅地建物取引業免許 国土交通大臣免許(3)第6275号
(一社)新潟県宅地建物取引業協会会員 (公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟
セキスイハイム信越株式会社 新潟支店 五泉店
新潟市中央区上所中2-2-10 TEL.025-281-8165 休 定 休

7/12 微笑み見学会

火 10時までお越しください
和気あいあいの雰囲気
時間が流れます～♪

場 所: 市民ホールごせん
五泉市木越838(新潟染工様向い)
参加費無料
どなたでもご参加いただけます
昼食付きのため 事前にご予約をお願いします
☎0250-47-4250

お出かけ前に点検 8,000円(要予約)
広報見た!で予約すると10%OFF!!(6月末まで) セーフティチェック

新車・中古車・各メーカーの自動車販売
車検・整備・板金塗装

SUZUKI TRUST
NIGATA
スズキトラスト新潟

☎0250-43-0500 五泉市ニツ柳68
有限会社 下越自動車工業 ☎0250-42-1155
お車の事ならお任せください!

お中元 新給の味
届けたい 感謝の気持ち
金津屋にしかない、特別な品をご用意してお待ちしております♪
http://www.kanaduya.jp 金津屋

ギフト SHOP 金津屋
〒959-1825 新潟県五泉市太田1-12-65
☎0250-43-3668

エアコンの
カビ、臭い
気になりませんか? 見積 無料

ハウスクリーニング
サイトー商会 五泉市曙町8-14
☎090-7848-3697

有 料 公 告



水道故障修理店

修理当番期間の初日の午前8時に当番を交替します。

■五泉地域

- ・1日～2日 (有)佐藤設備 ☎終日(42)3879
- ・3日～9日 (株)新越工業 ☎昼間(43)6526
☎夜間090(7236)7456(熊倉)
- ・10日～16日 (株)大隆工業 ☎昼間(41)0710
☎夜間080(1361)1645
- ・17日～23日 (有)板谷設備工業 ☎昼間(42)3493
☎夜間(42)6752
- ・24日～30日 (株)越配 ☎終日(43)4172
- ・31日 (有)丸和工業 ☎昼間(42)4606
☎夜間(42)0015(吉田)

■村松地域

- ・1日～2日 村松瓦斯水道(株) ☎昼間(58)2105
☎夜間080(5912)5651(相澤)
- ・3日～9日 (有)阿部商会 ☎昼間(58)2643
☎夜間(58)4530
- ・10日～16日 (株)小池設備工業 ☎昼間(58)8981
☎夜間(58)4524
- ・17日～23日 (有)小黑商会 ☎終日(58)7022
- ・24日～30日 (有)新潟設備工業 ☎終日(41)5552
- ・31日 (株)轡田組 ☎終日(58)6722

教育相談

一人て悩まず、早めに相談

不登校、非行、家庭内暴力など、さまざまな相談に応じます。また、適応指導教室では、不登校の児童・生徒を対象に学習指導も行っています。



青少年育成センター

(総合会館内) ☎(42)5196
土・日・祝日を除く毎日
午前9時～午後4時

＋土曜・休日急患当番医＋

土曜日の診療時間は 午後2時～5時

休日の診療時間は 午前9時～午後6時

変更になる場合もありますので、医療機関
に問い合わせのうえ、受診してください。



- ・2日(土) 石曾根医院 (本村西) ☎(58)6335
- ・3日(日) 北五泉クリニック (三本木2) ☎(43)3880
- ・9日(土) 五泉六島クリニック (三本木2) ☎(43)6233
- ・10日(日) 金子医院 (大手通) ☎(58)6073
- ・16日(土) 大日方医院 (寺沢3) ☎(48)5151
- ・17日(日) やまむら整形外科 (太田2) ☎(41)0555
- ・18日(祝) 歌川医院 (本町2) ☎(42)2065
- ・23日(土) 篠川内科医院 (本町6) ☎(42)2319
- ・24日(日) 堀内皮膚科医院 (本町5) ☎(43)5775
- ・30日(土) 笠原内科医院 (源太小路) ☎(58)7870
- ・31日(日) たかうち医院 (赤海2) ☎(43)6222

※医師会夜間診療所 (本町1) ☎(25)7878
月曜日～金曜日 診療時間は午後7時～10時

窓口サービス

●市民係窓口

開設日 7月2日(土)・16日(土) 支所
7月9日(土)・23日(土) 市役所

開設時間 午前8時30分～昼12時15分

開設サービス 戸籍などの証明書・住民票・印鑑
証明書の交付、印鑑登録



●夜間納税(納付)窓口

日時 7月4日(月) 午後5時15分～8時

会場 市役所1階 正面ロビー

支所1階 税務窓口

広報 ごせん

発行／五泉市
編集／総務課広報広聴係

〒959-1692 新潟県五泉市太田1094番地1
TEL 0250-43-3911 FAX 0250-42-5151
E-mail: info@city.gosen.lg.jp
URL: http://www.city.gosen.lg.jp
毎月10日・25日発行



緊急情報



あんしんメール



携帯サイト

平成28年
6月
25日号
No.252



献立 ごはん、豆腐の揚げ
団子※、青菜のみそ汁、
中華サラダ、牛乳

※レシピは市ホームページで

五泉のうんめえ給食⑦



学校教育課学校給食係 ☎(43)3911

豆腐の揚げ団子は、
豆腐にひき肉とひじき、
野菜を混ぜ、丸めて揚
げます。そして、甘じ
よっぱいタレを絡めて
…。さあ、いただきま
す！ごはんとの相性
もピッタリ。手作りな
らではおいしさです。

第一幼稚園

五泉市の小中学校や幼稚園の特色ある
自校式給食をシリーズで紹介します。